

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

Finanzdienst - Service des finances

Steuern – Taxes

Am Stadthaus 1 – 4700 EUPEN

Tel. : 087/59.58.32

steuerabteilung@eupen.be

www.eupen.be

Unternehmensnummer –

numéro d'entreprise : 0206.618.215

Stadtverwaltung Eupen

Finanzdienst

Am Stadthaus 1

4700 EUPEN

**GEMEINDESTEUER AUF AUFENTHALT
ERKLÄRUNGSFORMULAR 20__**

Die Stadt Eupen ist verantwortlicher Verarbeiter Ihrer Daten gemäß der Datenschutz-Grundverordnung (EU) Nr. 2016/679 vom 27. April 2016 Sie verwendet diese Daten nur für den angegebenen Zweck und die angegebene Dauer. Ihre Persönlichkeitsrechte erfahren daher eine besondere Beachtung. Sie erreichen unseren Datenschutzbeauftragten unter datenschutz@eupen.be.

Hotelbesitzer, Pensionsbesitzer oder Vermieter einer Unterkunft: (Bei Änderung bitte korrigieren)

Telefon: _____

E-mail: _____

Unternehmensnummer: _____

Anzahl Betten für das Steuerjahr 20__:

Einzelbetten: _____ x 1 Pers. = _____

Doppelbetten: _____ x 2 Pers. = _____

Gesamtzahl der Schlafmöglichkeiten: = _____

Auszug aus der städtischen Steuerordnung:

Artikel 1: Zugunsten der Stadt wird, für die Steuerjahre 2020 bis 2025 einschließlich, eine jährliche Steuer auf den Aufenthalt der für die belegte Unterkunft nicht im Bevölkerungsregister eingetragenen Personen erhoben.

Artikel 2: Die Steuer wird durch die Person geschuldet, welche die Unterkunft vermietet.

Artikel 4: Die Steuer wird pro Bett pro Jahr festgelegt. Beginnt die Tätigkeit im Laufe des Jahres, wird die Steuer anteilmäßig gefordert.

Betten, ausziehbare Sofas oder Ähnliches ab einer Breite von 1,40 m werden als Doppelbett angesehen.

....., den ... / ... / 20__
Für richtig bescheinigt,

(Unterschrift)

Wir bitten Sie, dieses Erklärungsformular ausgefüllt und unterschrieben an die Stadtverwaltung Eupen, Am Stadthaus 1, 4700 EUPEN zurückzusenden.

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

Finanzdienst - Service des finances
Steuern – Taxes
Am Stadthaus 1 – 4700 EUPEN
Tel. : 087/59.58.32
steuerabteilung@eupen.be
www.eupen.be
Unternehmensnummer –
numéro d'entreprise : 0206.618.215

Stadtverwaltung Eupen
Finanzdienst
Am Stadthaus 1
4700 EUPEN

TAXE COMMUNALE SUR LE SEJOUR FORMULAIRE DE DECLARATION 20__

La Ville d'Eupen est responsable du traitement de vos données conformément au Règlement général sur la protection des données (UE) Nr. 2016/679 du 27 avril 2016. Elle traite vos données uniquement pour la finalité et la durée définies. Vos droits personnels retiennent toute notre attention. Vous pouvez contacter le délégué à la protection des données via datenschutz@eupen.be.

Bailleur d'un hôtel, d'une pension ou d'un hébergement : (A compléter ou corriger si nécessaire)

Téléphone : -----

E-mail : -----

N° d'entreprise : -----

Nombre de places disponibles pour l'exercice 20__ :

Lit simple : _____ x 1 pers. = _____

Lit double : _____ x 2 pers. = _____

Nombre total de places disponibles : = _____

Extrait du règlement - taxe communale :

Article 1 : Il est perçu au profit de la ville, pour les exercices 2020 à 2025 inclus, une taxe annuelle sur le séjour des personnes qui ne sont pas inscrits dans le registre de la population.

Article 2 : La taxe est due par la personne qui donne le logement en location.

Article 4 : La taxe est fixée par lit par année. Si l'activité débute dans le courant de l'année, la taxe est exigée au prorata.

Sont considérés comme lits doubles, les lits, canapés-lits ou semblables à partir d'une largeur de 1,40 m.

....., le ... / ... / 20__
Certifié sincère et véritable,

(Signature)

Veuillez renvoyer ce formulaire de déclaration, dûment rempli et signé, à l'Administration communale d'Eupen, Service des finances, Am Stadthaus 1 à 4700 Eupen.